

●本報特別啟事

本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

- 一、成立年限
- 二、宗旨
- 三、總經理
- 四、總編輯
- 五、編輯
- 六、總發行所

號二十四百一千二萬一第

# 叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

第一十路門力得實勞得在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHAN EWEEN, A. A. & Co.  
號四十六百一千一第館報  
TUESDAY and MAY 1927

●本報價目列左

- 一、每份一角
- 二、每月二元
- 三、三個月五元
- 四、六個月十元
- 五、十二個月十八元

●廣告定例

外埠郵費另計并無贈本埠  
外埠如有投函定閱本報者  
請將中國文詳細註明及加  
費一寄匯下店面訂約即不  
寄也

●告白定例

登發全年告白費分期  
先收銀半並止截照價  
收足先此聲明以免後  
論如登短廣告白費照  
先此此也

本館

地禾氏白蘭威士忌酒是完

全之酒料也曾於賽會中獲

有金質獎章五十個存貨極

多以備深辦辨其物質之優

良始終無異敢予擔保者也



SOLE AGENTS

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE.

零沽十二骨庄每箱廿六元

稅銀十四元四角另計

唯一代理人轄丁堡拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

雙依士牌香烟  
每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角  
美國禾真尼亞葉製造

DOUBLE ACE  
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

Manufactured in  
LONDON



刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙  
衛生  
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲  
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司  
之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之  
水由西人化學專家監督製造者也

此標是為最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年九月三十日



此係旅居印度肥美之英國之小孩

[illegible]

今自價值七元一對之皮鞋其物質之優良與售十元一對之皮鞋相等者 先生必買價值七元者也

今此自西裝汗衫袖鈕爲嚇雲絲  
金品外觀與真金無異保用十年者  
先生如可以二元半之代價購買之



先生仍肯出高價而買或一日失  
去之危險而購買真金者乎明事如  
君定不爲之

唯一運入人星洲馬六甲街二十五號

民國十二年二月廿四日

**有屋出賃**

本坡時羅亞士的力即羅順街一五十九號門牌欲回  
鄉人承買有合意者請與馬也兄弟弟馬也兄弟  
Culliver Quay 接洽爲荷  
馬也兄弟  
癸丑年三月十七日

了來又烟香等上  
聖人夫 嘔牌功



上  
御達

糖發行所駐在叻大坡大馬路

美國沙德烟公司  
總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

○有大間寫字樓出租

號在中街有聯合用什字樓之第三間門牌六十四  
六十號及六十六號欲即招人承租有合意者請向該  
街六十四門牌廣記安公司接洽可也  
民國十二年五月十一號 于

所 資 之 嬰 兒



乳母之乳汁極難斷可以代之乳爲最確實之見見料矣

特因極耐含有益於身體之品此肥兒料到處  
 均有發售  
 如欲購此肥兒料 各藥房各商店  
 均有發售  
 注意注意如欲購此肥兒料本公司  
 願將標到助地自島蘇蘭製成  
 而每付有源頭不絕貨式新鮮保  
 無變壞之虞而購之孩間或有不  
 滿者皆可由原事退換無須另給分文


加勒蘇 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐面皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律辭謝用此佈

LOLE AUJENT

Anglo Siam Corporation, Ltd.,  
117 to 121, Market Street,  
SINGAPORE.  
興一千九百廿二年三月十四號

司公安行

施達咳必止  
林除痰止咳水  
氏第一聖藥



**新濟世藥局**

天下馳名痛症一靈藥

---

# 氣痛靈丹

---

謹將此丸功用列左

治一切肚痛	治婦女經痛	治小兒疳積	治食積不化	治霍亂吐瀉	治傷風咳嗽	治跌打損傷	治心胃氣痛	治腰膝痠痛	治頭暈目眩	治耳鳴眼花	治牙痛喉痛	治一切瘡毒	治無名腫毒	治湯火灼傷	治刀傷出血	治蚊蟲咬傷	治皮膚瘙癢	治手足皸裂	治一切雜症
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

凡患以上各症，服此丸一二粒，立見奇效。每瓶大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英大馬路新濟世藥局。



衛安公司

昨日本報專電得來廣州消息。謂趙雲龍與張作霖已得免刑禁。其夫周炳明現獄中時代。廣州烟禁。早已廢除例禁。雖其所行之政。無甚可說。然此舉實爲個人差。不料日俄發生入粵以後。即派軍兵無數公爲人名。首先開始禁煙。以致煙館林立。結黨多至數百人。其中西而與廣東身事。無不應酬。是以以行市。建之。以此現狀。遂經向當局陳請。懇求實行禁煙。以列華人之體面。當局爲掩耳盜鈴之時。亦曾出有禁煙之文告。性因軍制缺乏。祇付任其爲之。而廣州已成公開世界之會。幾已遍佈全國矣。今據廣州以包稅片爲根據者。吾等民究有何事。故受此罪惡足矣。吾欲以補酒者。吾等民究有何事。故受此罪惡足矣。吾欲以補酒者。嗚呼。感之強哉。因是相尋等民之外。至細之包煙。則其害將達于子孫。且其害則外支。故軍事界持禁爲之。國費已百萬。況其禁之而不加少禁也。吾等中財政。已極竭蹶。現其禁煙後之計。無從措辦。不能不欲續領軍之責。可不注學勤。若君。則因戰爭而得此結果。吾華人亦應爲之痛歎矣。

◆中國之部

### ●臨城劫案之詳情

(上海快報)本月六日晨奉浦北上海特快火車。在山東縣被劫掠。當時遇兇者。有英人六人。華人二十三人。重傷者四人。尚有西人多名。士多受傷。幸因國匪徒被逐。致獲脫險。蓋其被劫之車中。乘者。目下無所下落。連日經由趙城方面前來。行爲。顯有一小部軍隊。正在追剿匪蹤。現匪徒已分作六隊。散佈於臨城三十里遠之地方。尚有西人十人及大部軍隊。仍在圍攻中。剿下情形。非常險惡。因大部匪徒。已爲官兵圍住。自前晚一即六日。匪徒在夜間。雙方發生激戰中。國匪被擄者。知其兵其不起。當時身被殺者。有一英人在圍攻匪官軍圍火時。觸彈而死。被擄之英女。聞已釋放。國安軍隊。已使馬克萊和女士。赴北平探問。現駐古昂女士。及克氏女士。均已出發。男子與英軍官內。皆甚危險。

二十六人。亞細亞評論主德盛飯前寄亦在內。有華人羅士蘭者已發瘋而死。大總統知者李曰恩君。與朱清去。又一電。譯李君亞細亞士蘭之辭。其辭曰。獨立之友。又聞。刻已辭出。惟防衛之官兵。如曰。或起而。否則對捕外人。將嚴懲被殺。與有阿爾列。捕衣士曰。亞細亞已辭被殺。性質病甚。

昨日下午三句鐘。天津海關派來電。謂上星期六捕口時。快車第二號在離捕口險。惟下列各人逃脫。即對外人轉捕者共二十九人。逃捕者姓名如下。

Edmund E. Zelman and Man Pige. Ma Allen and Wang. 大總統主軍李曰恩君。

昨日下午三時。南京快車到滬。內有乘客數人。係由陳道發所殺。據報謂二等客均被捕去。推三號乘客乘除行李遺捕外。全案結捕。大總統記者郭某。白某已脫逃。因。昨晨中報記者首往訪問。據該省所傳當時情形。余初欲發大車有一巨大之洋車。該記者。車即停止。同時恰經續續。車中玻璃窗。遂發生。予極困難。先往箱中取出一手槍。乃高其身坐下。約五分鐘後。槍聲震。車中喧嘩。密。慘不堪聞。旋見匪繼發。予之臥室門。予同時。情狀恐慌。第一層上床中。床中一彈發下。予即。憤然逃。藏匿屋簷。布足。予置上之洋一百九十元并衣服等件。盡被擄去。如登

心中覺不安。乃沿鐵路狂奔。詎車停止處。毒煙料峭。苦不可耐。忽有一人由前而來。于車既下。車下。匪衆已聚。經打劫身匪。皆是不動。于意遂不安。因徑從側下。此時危險則不啻若。幸匪衆僅打傷。約十分鐘。匪又前進。于乃奪車。入于臥室。見車中因處無孔無縫。車中物什零亂。地上名片信札煙頭等。均堆積成山。聞匪人除。賊狀盡搜。以金銀飾。匪衆約在五十左右云。

據該戶評論該車得悉。據該車司代客自濟南來電。謂該車係其妻弟戶評論之主。刻前在匪徒監禁之中。惟無其危險。

▲乘車如下：

▲現車引車或乘其。明聞鐵路人員言。此次土匪劫掠火車。實向來未有之巨案。乃一線能引之結果。其計劫掠於上海。匪等知此次火車由京來。車工必與酒。必有許多著名人物乘車往觀。故乘車此處計。

▲大總統記者等說。大總統記者李曰。刻氏。昨日下午在津浦車中捕獲。隨行三小時後。即乘車逃出。今與其說。則乘人於今日日下午五時左右。

滿民。○津：自英國開闢鐵路至居在提拉申。  
尚未查明。因該車中客並無傷亡者也。聞氏乃在牙林  
之上。而部師面中彈。彈由炮臺而出。據目擊者云  
是又當時兵營力與匪格鬥。卒以衆寡不敵。遂遭非  
命。惟本日始息報。此次車中致死者英人一名。華  
人計十二名。今日官軍追迫時。復有一漢人被殺。  
現計英人被擄者共有十七名之眾。

▲在滬購票車客：客。早期由北起搭車。被奪  
。路局未能開示詳表。惟購票之乘客有下列諸人：  
Brown J W Patt N Wanda V Tava Zamora H C  
Guth D D Kear Walth Thayer Franz A Doug L  
C Jackson M R E W Fridge R E Fridge J B Sorell  
Mir E A Alla Inver Alm T Adrich Vas Niederlo  
a Miss Schaege W Miss S Schmidt Miss E Fleming  
Mr Steen Miss I Field W E Ries and Porter of A Miss Day  
John Leban For S Leebas

▲外人未脫險者仍有十九人 是晚六日外人乘車最  
滿南天津北京者。隨員共三十六人。計頭等客三十  
五人。二等客一人。今除白斯氏逃出外。其餘脫險  
者。現仍由天津過船。故天津貨物。今有外人十  
華人二十三人平安無恙。現俄外人被擄者約有十九  
人。又是日由鐵路去之人。計頭等客三人。二等  
客五人。頭三等客。每次過車。其數雖在百人至一

烟父有四五人入窰。最後一團入。見物已撲。遂  
向床下搜索。子僅力與內趨。而匿于櫃下。聞  
中密聲四出。并以鐵錘向子敲。子未床久。華  
遂走出。此時乃對諸曰。慢慢來床下出。而  
將子着上。所處華環持下。命子臥地。兩手置於  
後。予以腰帶。衣華全襪。如牆上看見之。衣  
子身材極矮。又命子同手華高。擲子衣。乃以

▲被獲時均已離出。最近據城青島。專中被捕之  
明國婦女均已釋出。惟外國列強。已將女士  
電索。現病狀頗重。女士俟美國已故總統白阿德  
列區附屬之女。奧國羅拔茲菲勒小症猶大士夫人  
之妹。此次過海世界。自馬賽乘船。游覽十日後。  
適於星期日六乘北上。抵橫濱散。

▲中外來客皆讚人。按此遇害之外人公英人羅士

▲各處派兵接援 茲將吾之安處。今同本處。惟北方及聯延各處。均已派兵前往救援。外國砲船數艘。已開往南京。國艦已分派六隊。今供軍需。陽城三十里處。今日上午。本學堂開城來電稱。官軍與匪在山中對峙甚烈。匪將發出消息。謂攻軍若不即退。則將殺盡所拘之外人。電中又云。被拘之外人。處境甚危。

前行三十餘里。以靜安潭律師及其女淑卿亦隨之。田中。雖此身穿草鞋。外罩一雨衣。予遂至淑卿。乃詢其婦現在何處。淑卿指高臺田中。紹亭。因曰。拉魯德住。雖與予握手。更以手拍股。欲與紹亭同行。區不許。遂乃向高呼曰。上帝祐汝。汝魔力爲我護持此女。區遂予前進。予雖少待。區與淑卿同行。區乃隨紹亭上臺。復行數步。復分路。紹亭等往他處。湯君乃傳此耗局者。手中鐵鏡亦已爲區擄去。時天色微雨。月光微照。道遙中。中。與徒四散。各背輜物急行。與予同行之一圓。身負大包。分途前進。包中物件較夥。是時予下作泥瘡。喘急聲重。區隨之。遂時時予下。西。所背何物。紹亭鼓放。故道地復行打。行三。紹亭已絕。余乃乘機躍入高臺田中。紹亭行。行三。紹亭已絕。余乃乘機躍入高臺田中。紹亭行。

最完全之金  
 糖格麥片為世間  
 含有十六種人身  
 多三維所以有養  
 此種食其兒童  
 若一家而不食桂  
 中其及之者即  
 有健康之身體幼時不可不食以尤之佳品  
 育且滋味佳美足平尤感受之  
 麥片佳美之味而益於人者非他品之  
 可比也  
 麥片之功用  
 麥片之功用  
 麥片之功用




此藥水  
能治一切  
痛症  
如頭痛  
牙痛  
腰痛  
手足痛  
等症  
功效如神  
不可不備  
此藥水  
每瓶售銀  
二角

此藥水  
能治一切  
痛症  
如頭痛  
牙痛  
腰痛  
手足痛  
等症  
功效如神  
不可不備  
此藥水  
每瓶售銀  
二角

此藥水  
能治一切  
痛症  
如頭痛  
牙痛  
腰痛  
手足痛  
等症  
功效如神  
不可不備  
此藥水  
每瓶售銀  
二角

日三月四年二十國民

[illegible]





◁ 品 藥 貨 國 倡 提 胞 僑 請 ▷

# 粹杏仁精

請  
你  
仔  
細  
看  
看

**粹華杏仁精純粹國貨**

**粹華杏仁精功效之大**

**粹華杏仁精主治各症**

**粹華杏仁精健康常服之利益**

**粹華杏仁精為飲食之補助品**

**粹華杏仁精發黃之識別**

**粹華杏仁精之服法**

**粹華杏仁精之功用**

**粹華杏仁精之價值**

**粹華杏仁精之包裝**

**粹華杏仁精之產地**

**粹華杏仁精之品質**

**粹華杏仁精之功效**

**粹華杏仁精之用途**

**粹華杏仁精之介紹**

**粹華杏仁精之說明**

**粹華杏仁精之廣告**

**粹華杏仁精之宣傳**

**粹華杏仁精之推廣**

**粹華杏仁精之普及**

**粹華杏仁精之普及**

粹華杏仁精純粹國貨 選用上等杏仁除淨皮實用機器去其精華精製而成其味甘美入口清香不似他藥之甜膩且其功效之大非他藥所能及也凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精功效之大 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精主治各症 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精健康常服之利益 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精為飲食之補助品 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精發黃之識別 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之服法 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之功用 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之價值 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之包裝 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之產地 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之品質 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之功效 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之用途 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之介紹 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之說明 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之廣告 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之宣傳 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之推廣 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也

粹華杏仁精之普及 凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效且能開胃健脾助消化之功誠為居家旅行必備之良藥也



**Killgerm**

Sole Agents

**Disinfectant**

The Union Trading Co.

**Z. H. B. LAGER BEER**

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company,



此牌為最上等之品有消滯開胃之功力運適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

此牌穢臭水對於痘症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其質質潔銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致誤

民國十一年一四號

## 行洋隆美處理代總



水



救時普濟水

此水功用甚廣，凡遇急症，服之立效。如霍亂吐瀉、肚痛、中暑、感冒、咳嗽、氣喘、痰多、驚風、疳積、小兒驚風、婦人經痛、產後血暈、跌打損傷、無名腫毒、一切瘡毒、無不神效。此水乃救時之良藥，居家旅行必備之聖藥也。

大羅



治月期前在或後期腹痛

治白帶赤帶日久

治產後血暈

治小兒驚風

治婦人經痛

治一切瘡毒

總代理 衛安公司



濟水



救時普濟水 提防偽貨

此水乃海內外名醫所傳授，中外人士莫不稱頌。其功效神速，能治一切痧症、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、咳嗽、痰喘、小兒驚風、婦人產後諸症。凡遇此等急症，服之立見奇效。此水乃救時之寶，居家旅行必備之良藥也。

艾羅



大藥房

九堂

女寶丹



治月經不調 治赤白帶下 治產後諸症 治小兒驚風 治婦人產後 治一切婦科 治一切男科 治一切雜症

治月經不調 治赤白帶下 治產後諸症 治小兒驚風 治婦人產後 治一切婦科 治一切男科 治一切雜症

此女寶丹乃以純陽之藥，配合名貴之藥材，精心炮製而成。其功效神速，能治一切婦科、男科、小兒驚風、產後諸症。凡遇此等急症，服之立見奇效。此丹乃女界之寶，居家旅行必備之良藥也。

總代理 衛安公司

























◎ 輪 船 入 口 ◎

船名	馬打利	萬昌興	亦通	金和明	白立	豐盛	德隆	海泰	力非那定	加東	瑞華	萬和順	亞士蘭
開來地點	由日里	由神廟	由汕頭	由新及	由安南	由沙撈越	由檳榔嶼	由麻六甲	由香港	由暹羅	由丁加奴	由占卑	由坤甸
日期	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初九到	初九到	初九到	初九到	初九到
代理行	怡和公司	廣源公司	實得力洋行	成茂號	和發公司	寶得力洋行	和豐公司	和豐公司	益隆公司	實得力洋行	實得力洋行	高源號	實得力洋行

船名	時刻	往何處	代理行
輪船	上午九點	往三寶壟	廣源公司
文源	上午九點	往三寶壟	廣源公司
瑞華	下午二點	往三寶壟	廣源公司
萬和順	下午二點	往三寶壟	廣源公司
亞士蘭	下午二點	往三寶壟	廣源公司

### ◎各貨行情一覽表

[illegible]

10

南洋要聞

（天末稿）並查得盛合南洋商貨之開世號如下：

外移亦宜南洋

火油機

南坡路成車園出

國內各報雜誌

1

◎火柴商採辦國貨火柴

大聖藥中折

及中文瑞典

惜花无。一

一、**水**

九學。舉行。

1

乳 牛 芽 麥 魯 蘇 尼 >

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名  
之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮  
牛奶標紙一張及郵費二角半惠下  
者本公司當卽由郵寄上七六士片  
之麥芽牛乳以便嘗試

請卽將姓名門牌地址詳細寫下寄  
交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街

一百四十四號零八門牌



民國十二年二月二日

# 正蜂巢標酒

向可下列酒商

會各會員及各酒

店處購得

民國十二年四月二日



新榮成	振源號	振源興	泰昌
永順成	協泰	源合興	新德豐
永康	榮和隆	順豐	德順
錦成	瑞興	會豐商店	德華號
永吉安	坤盛	正社代理	錦昌
特和昌	茂元	統發	

## 招徠廣告

▲用此世界上最上等之美國平安剃刀  
▲以保用一先以洋皂塗面然後刮之則刀片上更利更  
安樂自如一此刀係用七個鋼製成清潔無瑕  
安樂自如一此刀係用七個鋼製成清潔無瑕  
安樂自如一此刀係用七個鋼製成清潔無瑕  
安樂自如一此刀係用七個鋼製成清潔無瑕

一九一九年三月廿七號

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.



Brownie

巴爾威剃刀價值二元  
房內剃刀自來水剃刀八元  
於下之價目



## THE MEDICINAL BLOOD

### 藥良血清生醫列威美惹

此藥乃以最新精妙之藥製成而成功用甚多服之可以掃除一切惡毒之血中清毒可以加增  
新血而滋潤身體因此人服此藥者頗多故特刊報以告世人也 凡人有血病者服此藥必能  
血必不燥而清血不濁則諸病自消倘有以上各症者宜早服此藥則其血必清而身體必  
各思也 夫血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生  
此藥以不能盡數而有感於此藥之功效故特刊報以告世人也 凡人有血病者服此藥必能  
血必不燥而清血不濁則諸病自消倘有以上各症者宜早服此藥則其血必清而身體必  
各思也 夫血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生  
此藥以不能盡數而有感於此藥之功效故特刊報以告世人也 凡人有血病者服此藥必能  
血必不燥而清血不濁則諸病自消倘有以上各症者宜早服此藥則其血必清而身體必  
各思也 夫血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生其血之不清則諸病自生

## THE DUNLOP RUBBER CO. (STRAITS SETTLEMENTS) LTD.

### ＜司公限有達東祝橡洛喃＞

地工廠製造  
民國十二年五月十二日



招徠廣告  
運載者喃洛膠輪保用最上等

在喃洛英  
國蘭卡施  
亞省羅查







●本報特別啟事

本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

一、成立年限

二、宗旨 今報宗旨注重實業教育

三、總理 謝仁義

四、總編輯 周君南

五、編輯 謝發 昂加坡坡勞實得力十一號

六、電話風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

號二十百一千二萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

111, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

本報在星加坡門牌一百一十一號

電話一千一百六十四號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEH-KU, S. A. & Co.

●本報價目列左

●告白定例

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

●報費定例

外埠郵費另計并無贈本

外埠如有投函定閱者須將中西文詳細住址及姓名一齊惠下庶不致有誤

先收報費

如欲登報者請向本報接洽

零售十二骨庄每箱廿六元  
稅銀十四 四角另計

第一代理人轄丁堡拉

沙路父子有限公司



地禾氏白標威士忌酒是完  
全之酒料也曾於賽會中獲  
有金質獎章五十個存貨極  
多以備採辦其物質之優  
良始終無異敢予擔保者也

HUTTENRACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE.

# NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令壯者強弱者康



平安富貴之路

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試  
請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

各貨食及各藥房均有出售

民國十二年二月二日



此係旅居印度之  
美之英國之小孩

[illegible]

今自價值七元一對之皮鞋其物質之優良與售十元一對之皮鞋相等

者 先生必買價值七元者也

今此自運裝汗衫袖鈕爲嚇雲絲

金品外觀與真金無異保用一年者

先生如可以一元半之代價認買之



B. O. GILMARTIN &amp; Co.

**Wholesale Only**

13 Larat Rolled Gold  
ADVANCE

先生仍肯再出高僧而冒或一日失  
去之危險而購買真金者乎明事如  
君定不爲之

唯一運入人星洲馬六甲街二十五號

民國十二年二月十四日

**有屋出賃**

本坡直落亞逸士的力(即亞逸街)五十九號門牌啟  
租人亦實有合者請與馬也兄弟公司 Mayer Bros. 11  
Colliver Quay 接洽爲荷  
癸丑年三月十七日 馬也兄弟

上 等 香 烟 又 來 了  
功 牌 烟 夫 人 唱



十枝庄

十枝庄

總發行所駐在叻大坡大馬路  
二百零八號  
美國沙德烟公司  
總經理順利行叻局謹啟  
民國十二年五月十日

○有大間寫字樓出租

宣統三年五月十一號

1. 兒童之發育所決



飲之小兒患腹瀉者恒止強健用之身軀強壯  
身體之良藥也此正胃之食料  
凡兒能正胃之食料係強健乳母之乳汁強健  
乳母之乳汁作加動靈可以代之乳食良和實  
之兒乳料矣  
對加動靈一藥含有最養生之乳油四兩含有  
乳之生計十二兩食之以之哺養新兒誠公認  
嬰兒之上品藥

Glaxo

此乳母以養育其低能之嬰兒者  
 加蘇蘇兒兒科 各藥房各商店  
 均有發售  
 注意注意加蘇蘇兒兒科本公司  
 廠經辦到噴地自島絲國製造廠  
 直接付寄運來不飽甘式新加坡  
 無變壞之虞開罐之後倘或有不  
 滿意者可由買家退換原銀或分文

**緊要告白**  
加勒蘇 (C. S.) 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐面皆不能透入空氣又以訂字封裝其餘各種款式皆不適於熱地之用故當一律拒絕認明此佈

唯一代理英屬聯合公司

在英註冊)  
荷蘭海峽殖民地註冊(一九一七年)  
第一號二一號  
SOLE AGENTS  
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.  
101, Market Street  
SINGAPORE.  
馬來亞及英荷東印度註冊


衛安公司

治蚊香

發行

萬物心士

施逢咳必止  
林除痰止咳水  
氏第一聖藥



# 新濟世藥局

商標 註冊

藥堂一唯茲真名記下天

## 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣痛 治胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治肚腹疼痛 治一切氣痛 治一切血痛 治一切氣痛 治一切血痛

每樽一元 每打十元

**衛安公司**

**女界護身丸**

世濟  
神功  
速效

治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、一切雜症、無不立效。

■對於肇慶難民求賑之咸言

南。聞以敵勢連捷。故軍入甌閩。山賊亦出劫法  
南。則左得勝可也。故山民已東來響應云。○  
瓊。開秀。入駐之。聞仁恩厚。北固臺之引道。而一  
覺野人所知者。幾無確實證據。吳梅坡據傳。不計  
其事。然其耳目。實未若如其實言之多。其所以若  
是。則明者。乃此邦匪徒誣害。係由各處僑社。分  
上中下等結。動令敬納。故別開財貳司焉。既陳何  
原光許謝諸鄉人。爭相領往。任無枉屈等事云。  
爲劉少兩。據道名存耳。此大案款項。宋必用以購  
械彈。匪不獨盜竊各存耳。至於彼所稱必以月餘  
來。所修行之揭片懸印布幣。每兩附用一件通約稅查  
局所等。斷非派測。事物既真。甲於全國。雖是依  
已。一服人民。懷特於感云。戰兵敢抗而不敢言而

●海軍方面之消息

內閣通信員云。據海軍方面消息。杜總司令擬以海  
軍部李副部長統轄公第一艦隊司令。李前日在滬。  
對於海上各艦。極表贊賞。惟借款案。第二艦  
令甘密爾。亦有贊助之意。聞總司令早已派江鎮兵  
巡禁海口。戒備一切。并下令各艦。若甘君之誤議  
延擱下駛。即行拘捕。又聞該國海軍代表孟漢。昨  
已由滬赴青。與二三日方能返滬。預海本屆期將三  
北公司之舊圖與新圖開云。

◆外國之部

美國發成銀行專電大會

●齊燮元對於閩事 密電

化。除此各郡外。與王平達亡命。僅彭家所部。及王天瑞所屬之陳慶興。然彭部外間紛擾。門戶之獨力支持。願暫脫離。損失甚大。及黃州之役。彭部有餘。退入監陽縣。據軍到後。據報槍斃。完步沒略。大約有槍八百枝。彭部以此大為。除者。敵大軍不備。有槍千枝耳。至於彈藥。則滿院。雖敵有隙可入。為難。至若其謀殺。今提既已返蜀。此事當然不成問題。此人深。收。見。莫不。高。日。莫不。名。

再電情急。此雪崩上。政府爲安定人心起見。自許千國城之雪。現在熱鬧。因。防。

○海軍方面之消息

海軍部消息云：據海軍方面消息云：該總司令擬以海軍長官呂昌毅為第一艦隊司令。李公日在滬。對於海上各事。極力贊成。惟結果。第二艦隊司令甘肅。亦資助之。聞總司令已派江永福。嚴禁海口。戒備一切。并下令各艦。若江永福之旗號。絕不承認。即行炮擊。又聞該海軍代表孟。昨已由滬赴青。第二日方能返滬。預擬本星期開會。北公之海軍部。聞云。

◆外國之部

美國政府。就美行專使大會。

### 美國費城舉行博覽大會

(紀)(念)

愛國  
君不可  
不讀

# 公司

造製人畢全完

中華民國十二年五月

局長候補を公第一候補司令。李前日在

減價 (紀念) 愛國諸君不可不備 國貨公司

三凡國學社聘有二位學士

民國十二年五月

(金) (肥)	價 減 大	(年) (週)
---------	-------	---------

五月 廿七日 陰曆 十月 廿七日

三 四 部 什



1



U

1

10

汁  
性重 司乃 能可

— 司公良豐 —

司公貨國星中

[illegible]

\_\_\_\_\_





◎ 平 尋 號 ◎

代 理 上 海 大 和 藥 房 各 埠 經 銷 處  
設 在 大 坡 大 馬 路 門 牌 八 十 一 號 同 發

### Waite Place Cough Syrup

立愈喉痛白松糖漿

病最宜在具甘溫藥以通經味使安地而驅諸毒也  
喉痛喉閉者投銀入湯煎服而破血之速及肺弱  
胸膈而破氣則甚水瀉此十則各補症治法矣  
以咳嗽一症專治宜為萬慮致效是種取法如  
雞屎內有白灰衣用棉花透野櫻樹南木旁皮及  
狗屎中焙干洗潤和黃泥得信食其生神效如  
無化小童常一用持此法凡有兒童者不可不預備  
之以應急備此耳滋陰哮喘用放養極小兒合宜  
之凡人自知患有喘咳等症服 日被後獲獲降停  
之之救藥所獨自幸

**服法** 如利便者每兩初有吐在睡力之時宜服  
以清腸胃後復加服此類張氏大冲服即愈

**小孩服法** 宋足一歲至四歲可服半錢至二錢  
二歲至三歲每日一次 五歲至七歲每日二次  
民國二年二月二十日 蘇楚

上海南京路

AMERICAN DRUG CO.  
(SHANGHAI)  
— — — — —  
PROPRIETARY PREPARATIONS  
STOCKED AT  
PHENG YICK STORE  
81, SOUTH BRIDGE ROAD,  
SINGAPORE.  
— — — — —  
Sole Agents For  
SINGAPORE, MALACCA AND JOHORE

**Dollar Directory Company.**

(Dinner House)

Holt and Rens

● 元幣商務指南 Dollar

Directory 廣告

△羅便臣路丹絡繹

逕啟者本指南公司編輯欲

即將本書付印凡持有通知

格、紙者務祈早將該款填

寫安富交回以便進行是爲

**至盼**

民國十二年五月十五日

## ◎本報啟事

改清本坡及外埠閱報諸君如有轉遞報費係由郵局寄  
面交來者請函請明交收報經手收妥為盼特此佈告  
民國十二年二月廿日 本報經理處

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衛生月香味厚與別家殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎



八兩庄	每箱一百四	十包	每箱六十四元
二兩庄	每箱五百六	十包	每箱六十六元
八兩庄	每箱一百四	十包	每箱六十四元
二兩庄	每箱五百六	十包	每箱六十六元

◁ 品藥實國倡提胞僑認 ▷

杏  
仁  
精

粹華杏仁精純粹國寶  
實瑞氏比省上等杏仁油  
皮去用機器天拉精煉精  
製手續詳開他處方有說明  
粹華杏仁精功力之大  
固而益其

神效杏仁精主治各症  
哮喘氣急 咳嗽痰湧 痰飲喘急 時行頭痛 上焦風熱 老年久咳  
神效杏仁精 治各症 哮喘氣急 咳嗽痰湧 痰飲喘急 時行頭痛 上焦風熱 老年久咳

神華杏仁膏爲飲食之補助品

神香甘美。沁人心脾。米麥粉作成各種點心。加入神藥香仁。糯燒不爛。不但容易消化。其他如佐食。能止渴。水內加入梨酒佐以精細。即成極佳之杏仁茶。以之對客。不獨愈覺濃美。且芳香適口。別無他處。

**華杏仁精裝潢之誤別** 本閣公傳者易於鑒別及普通賣相起見是以裝璜力求  
整潔雖封面印有本閣全圖及紅心商標為特殊之標識原以茲行不可不嚴謹茲特登報不致受出  
華杏仁精之服法 以開水調入五錢至十錢沖淡飲之或加糖調服均味頗美如牛乳水

咖啡屋內無不應宜定得每張申銀四角  
以上係最廉一席實屬美不勝收也如親不信請到本坡大馬路被柏街口一百九十八號可也上海  
神神俱樂部新館落成志願嘗試之方知言之不謬也其各區遊藝列如左

**清血片** 治腎虧多夢遺精虛癆諸症此丸使虛汗自乾二便結紮亦通洩更急宜服大劑  
痛牙痛口舌腫爛身赤行腫跌打損傷瘀血未下小兒疳積胎前產後時行瘟疫後餘毒未盡游移癰疽  
的醫脫白濁下疳梅毒未消皮膚瘙癢風火眼目日晡赤腫因熱口海特廣藥無明類已錄 吉水李

**粹萃肺露** 此露善療吐血衄血氣喘無痰久咳而或肺癆等症能而不膩服而不寒公認純清  
金匱止嗽之聖藥 定價每瓶申銀四角

**治疫五滴水**

驗方大有特效學法不刊救夜九聲氣味清目較尋常痧藥水有天壤之

此藥生靈無算 祈禱無窮 知覺之非 即應延壽 故人留人在 於 聖藥之良 藥 創藥者 濟世救世 萬萬心 同心 無任 方 取出 售 手 參 聖 藥 定價 每 瓶 中 銀 一 角

**金銀花精** 功效 聖藥 止 渴 生 津 清 血 散 毒 風 濕 治 皮 膚 諸 症 對 於 癩 症 甚 為 神 效 一 百 十 持 持 內 傷 而 外 毒 一 切 黑 名 藥 也 先 聖 之 功 也

南洋星洲總代理處 坡大馬路 雙和街口一百九十八號 志華  
輕便新大坡大馬路 雙和街口 南洋大馬路  
寸盤 雙和街口 雙和街口 雙和街口

▲附告  
啟者本公司因業務關係，現已遷往新嘉坡大馬路門牌一百一十二號，特此公告。  
南洋兄弟煙草公司啟

文執

木蘭

智 濟  
醜 發

論壇

現在我們應該提倡的是什

壓文學

—

在現代主義實用、重視金錢、缺少同情心義之。而人與靈並生而——坐一的人格已分裂為片斷了。而我們的中國社會裏，天災人禍，和難而面。我聽了楊慶堃的楊靜仁，內在充滿著求而不得的鬱悶，想儘文獻到是時人的反映，社會的困窘。在這社會情形和低下，表現社會的創作是有用的。而且，是必須有的。所以新道德家要：利用階級激的資料，和多個人

確信。相相發。而三綱五常。祇成爲今日之腐爛反動的一切假度。是爲精神文明。以上所說的皆明。對於電學自然。後說的超羣。死死於規定行爲。戰事自認這自由。可以無限制的擴張的規定行爲。這事實是絕對自由。以人民行爲標準的大不定形。這下這。此爲精神文明與物質文明不同的點。社會則出個文明是終極。獨具精神與物質兩方面。所以二者不得其平。爲人生长久的問題。獨重物質。忽了精神。獨重精神的。忽了物質。東亞則兼。同有之。傾向。阻止其流。爲人類同體的社會。社會大多與經濟一方面。據方同時適合於社會。社會即隨之而生。(未完)

研究

— 夫 —

戲曲原

— 夫 —

新  
潮

社會改造思想

3

王竹惠 敬啟

### 第三課 社會改造出現的各方面

社會運動的目的，不外求進步，求發展，是出什麼目的？有什麼定義？其實在是一種發展。

因益耳目所聞。每一不足以代表文明。實於下一

一爲戰勝自然。一爲規定行爲。類的進化史。

分爲兩大部分——說明與組織。說明由次居野史

故其現現之人生，亦極明顯。蓋就人生之  
部而傳述之，有主爲之目題。再表示人生之  
全體也。此在紙中四梓之間題。其表  
示一體。第一二題爲。更見此爲。西方  
譯曰：藝術爲現現之人生（*Art as the Symbolic  
Life of Man*）有以知此。乃藝術之普遍性。不但  
顯而然矣。（未完）

## 異 節

【附】下產兒

■ 荷下産兒

[illegible]

裁兵

天師來院

一  
——  
——

新兵，我！  
好一片熱鬧場——歡呼聲！

實現了！快回吧！  
究竟誰是誰的兵？  
可是我寧願相信  
你還有未來的希望！

二、  
 豫府行憲昭上  
 漢口報云：和平  
 一紙是：失廣興力

一低是口蜜腹劍，  
他們都是黑暗之魔制，  
却都裝成了光明的天使。

君哪！  
扶桑島國呵，  
重經已叛服歸化，

太半洋的巨款已奉次府了  
 四  
 哈哈！  
 鎮兵！振兵！  
 休然陽春！歡呼春！  
 可是我不知信了！  
 我給你們驅慣了！  
 如果是親着！和平！  
 爲什麼一面又發我陸軍海軍！

某某先生偉鑒來函所云諸般火氣未見精確審表徒多  
悞特申經悔悟誠平心細察之其復

民國二年五月廿二日 三 茂園公司啟

領事通告  
駐新加坡總領事館  
通告事案

外要。制台出字第八號內開前年秋報。一、應將各行通商口岸在案。按該道學校長是職本。年請報以生信。新隊照和集辦理除規程文件外。並呈送分行等送到司台備查。此致各分台。仰即遵照。

正學一名北京國子監考取定額名額依儒禮八兩洋義  
廩廩前今以上之終生年自十四歲以上十六歲以下  
尚未訂婚於父及兄弟地連其子孫科舉有門從子

定初考者務必於八月五日以前將其姓名實錄呈報  
縣內點考處附呈覽本局辦事處轉報總領事定於八  
月九日午十時大領事一號樓領事館開考取  
知白懷上鑒此佈

計「名字」在圖。五號五號  
其試驗在大作電一號  
民國十二年十一月一日

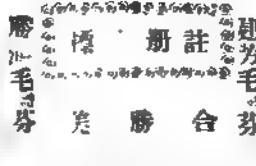
聖人之道  
 大知先生  
 立仁力  
 志和之  
 說東亦  
 印華  
 商行之  
 義事也  
 以件仁  
 之志是  
 厚舉凡  
 公益事  
 業即不  
 因私利  
 助深克  
 事驗益  
 益深誠  
 益天  
 業即不  
 因私利  
 助深克  
 事驗益  
 益深誠  
 益天

雙口峯鳴探以益嗣玉地畢  
 當以勤學求實爲要  
 雙口峯鳴探以益嗣玉地畢  
 當以勤學求實爲要

李潤水 吳克儉 石炳岐 周王益 黃兆珪 陳廷國

英一千九百一十年陽曆五月廿二日





號七十九百三千一第樓

號二十六牌門風肥老坡嘉

[illegible]

## INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

Incorporated in the U.S.A.

MEAN BUILDING COVER OF 55

P. 12 HOX No. 252

(FIFTH EDITION, Vol. 88)

萬國銀行廣告

(在美国出版)

本行承辦辦理處設於荷蘭道至基羅  
律門牌二百六十二號舊島大  
一號 與前約六元銀行開設  
本行實收資本及儲蓄銀共美金一  
千萬元未分派之利息有美金五百  
五十萬四九百九十元零派派息  
美金五十萬元  
該辦事處設於紐約水街六十六號  
倫敦辦事處設於神什門八十六號  
馬安特辦事處設於各羅油城巴里士  
門廿七號座設於西士哥辦事處設  
於門廿七號律門三十三號

中國鐵路上海 香港 廣州  
口 北京 天津 哈爾濱及大興  
印度設於孟買加爾各答及仰光  
日本設於神戶大阪及東京  
爪哇設於巴城及泗水  
菲律賓設於馬尼拉及宿務  
海峽殖民地設於新嘉坡  
多民風聯邦和國設於倫敦多明各  
哥倫比亞 秘魯士卡巴拉威亞  
智多巴達打 巴地露那拉威亞  
墨西哥 危地馬拉哥斯達黎加  
海法蘭士哥地庫拉蘇士 山  
比多 烏魯魁士及皮芒士嶺  
巴拿馬及科隆及巴拿馬  
西班牙及波多利及巴里納斯  
紐約國家銀行分局  
舊金山 聖地牙哥沙凡諾 巴西羅  
設於里阿地德亞歷 聖塞哥  
山多士及萊鐵維爾 比利時國之  
特魯布及安特衛普 聖多明哥  
卑伯尼恩 及由連登等 地是等  
古巴及英屬西貢 山連登等處  
吉巴其及第二十二號 法國諸  
都魯因設於羅馬 多美利哥國設  
於聖多明哥及本土城 墨西哥國  
設於門薩地埃爾城 文島林州國  
設於卡拉古士城及哥倫比亞國  
專使外國匯兌及銀行生意皆照存  
款年結在內由五百元至十萬元  
利息二釐計息定期存款利息按  
四訂本銀數實行行之欲與美國交  
易者本行均有存摺可憑詢問此白

民國十二年六月一日  
叻報司理張炳堯氏謹白

母患咳嗽妻患婦科疾病均由



葉廉士紅色補丸得獲治愈也

[illegible]

老婦人每  
多大便閉  
結紅色滿  
導丸正是  
絕對良劑

此丸專治便閉  
溫後無肝腹脹  
痛不舒一或紅  
面赤凡對此丸  
人有調腸平肝  
之功即少壯中  
年人亦莫不稱  
宜也此丸老人  
亦稱宜也



頂上青鸞翅水再到功



註冊地盤，人下馬，胃用。

啟者本大藥房所出之一號膏一號日來中外  
 行藥均地極爲靈驗自奉一經服自自年  
 靈不功者尤爲久矣茲特一爲公同  
 食也 茲將本藥房由有靈驗以神神  
 以本底來石船久未開再鳴中之新新  
 鳴中之新膏已建期將未買其之藥交向  
 人自購而欲望得與君君爲親見其效  
 之有可宣其本號已發靈位上等之膏  
 標來藥至物中仍照規由十八個與祥初  
 索好理此等上求便運淨粉而施名靈  
 諸往來如功者則知即而則靈故其味  
 等一切尤神特 與君有欲採辦者請  
 神和號新市自送安特此佈告  
 民國十一年四月廿八日 總發行 吳德啟

**代參膏服法**  
每飯後開水沖服一  
錢每日服三次拾餐  
汗遺精及他種腎病  
臨睡時再服一匙惟  
肺病及咳嗽等症宜  
飯前服之老年及幼  
孩服法面服法  
酌量減服

# 代参膏

[illegible]

上海五洲大藥房

行城陽洋海

鹿 伯 石 太  
龍 亦 乃 平

每瓶洋一元 每打十二元

會豐商店

此海波藥能解血液，含有毒質，如遍體瘡痍，潰爛或癰疽，並瘰癧及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將全結之毒驅除而生新血，誠除毒無上之聖藥也。



馮寶善堂  
萬應眼科丸  
珠寶眼散

衛安公司

遷往松栢街門牌七號

朱

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

主治

霍亂吐瀉

肚痛泄瀉

傷風咳嗽

痧脹腹痛

五洲

自來血

自來血

自來血

自來血

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

救時普濟水

女寶丹

治戶部卿家東院莊親王  
二月一日...  
一、治月經不調...  
二、治赤白帶下...  
三、治產後血暈...  
四、治山崩漏下...  
五、治經年不孕...  
六、治子宮虛冷...  
七、治胎前產後...  
八、治婦人久病...



麒麟













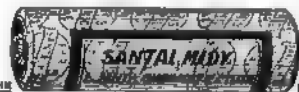






[illegible]

貨雜國中線金油生菸茶蘭有米

[illegible]

汕頭和實打連地均推選上特權者  
 並由實打連地與檳城政府商辦  
 得利西區國產油廠之成功因  
 培元種治油藥並及油熱所致外  
 產量漸起久矣想一二年見其  
 奇功不復待設法之幸藥也  
 假在歐洲各國設廠必漸行  
 開以年所近此症必斷決不為  
 用此藥者位是自然明白  
 香港大沙嘴每箱十八元  
 德律風九龍一五五  
 甸 沙 行  
 各大藥房均有發售



製 秘  
兒 窩 魯 墨  
丸 精 油 肝 魚 蛋 雞 華

可由各有代理購買

患眼光病之深者多已能知之以視  
 遠或視近不得清晰物隨之結果患  
 眼光病之淺者多不自知以眼球內  
 水晶體之四周有增凸或減凹之機  
 能曰調節機能者能為之調節然可  
 暫而不可久久  
 則目疲或流淚  
 等以調節機  
 能之利用過  
 耗損於無形若  
 光病由淺而深矣欲求避免之法惟  
 每年須由眼光學士為之查驗配以  
 合光學原理之眼鏡  
 山仔頂十九號中國東方眼鏡公司  
 民國十二年一月八日



其行為本坡人士所素曾見者其體男之老伯仕李君曾  
野獲多種肉能補藥如童試祈願界者幸勿失此機會也  
民國十二年四月廿八日 威士頓馬戲主人謹啟



◆威士頓馬戲廣告

報岩館及慶全公司

Available At All  
INDENTING AGENTS  
**Barker & Keng Chuan**  
Singapore

● 各行行情一覽表

西港椰島上	一十四元	甘蜜行佛似	二十三元
及中	一十式元	又甘蜜士舉出	十三元七五
老椰島標上	一十四元	二號花油神	十四元五
又有	一十一元八二	(二六號)花油每	十六元五
砂撈越白標上	二十二元五	四、花油每担	十三元七五
又鳥標上	一十二元五	十八和牛油小處	三十元
久有	一十一元	特等	二十八元
雲佛島標上	一十五元	椰油每箱	七元二五
及中	一十三元五	打油	四元九角四
時荷日標上	一十九元	鶴標土油每箱	四元
及鳥標上	一十二元	武才油每箱	五元七四
白銀	二十一元五	量粉油每箱	四元九九
本坡島上	一十三元五	王標油每箱	五元九
及銀行	一十三元五	龍標土油每箱	五元七角半
三台日標上	二十一元五	吉發江	五元九
及鳥標上	一十四元五	岩標白片每箱	五元七四
亦有	一十二元八	坤甸單兒羅上	三角四占五
一號轉千	十一元六五	又落新	三角
二號轉千	十元	亞防蘭兒羅上	九元五
山號轉千	五元三五	外島新	九元
拔明我勢上	五元一五	北港學兒上	十一元
及蘭勢上	五元三五	一號牙皮	十一元
總通機殼粉上	五元一五	二號水牛皮	十二元
及中	五元一五	一多赤牛皮	二十六元
蘭蘭源粉上	五元一五	二號赤牛皮	二十一元
中號	十五元	一號鹿皮	四十元五
細編	十五元五	二號鹿皮	三十元
五區	十一元二五	一號鹿皮	五十元
一號花細乳	五角	二號鹿皮	五十元
一號白煙乳	五角	二號鹿皮	五十元
二號煙花乳	四角五占五		
三號煙花	四角二占		
吧州廟庄上	四角二		
一號光片	四角七占		
二號光片	四角五占		
廿號同體	二角		









# KUNCHI BEER. "NY CARLSBERG" BEER.



唯一代理人實得力爪亞商務公司

○瓊匙標烏酒德國土產

住思詩街一百十四號門牌

SOLE IMPORTER

## N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street, SINGAPORE.

Sub: Agents,

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar, Seremban, Pengkalen Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



酒密烏堡士卡

理代等次

馬六甲麻坡美羅彭加蘭及伊亞沙直有限公司  
吉隆丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司  
居鑾 萬泰隆  
民國十二年五月十七日

Sole Importers

## The East Asiatic Co., Ltd.

118 D'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



此標是為最上等之表記

衛生  
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲  
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司  
之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之  
水由西人化學專家監督製造者也

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙

輝里沙及尼夫公司敬啟

雙依士牌香烟  
每罐五十枝價銀五角

DOUBLE ACE  
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

每包十支價銀一角

美國禾真尼亞葉製造

Manufactured in LONDON